

# ZUSATZKARTE

Lastwagen  
(Fahrgestell)

Fabrikmarke  
BERNA

5 V F  
(Motor: D I K-T)

Typenschein-Nummer  
CH 3092 25

ERKENNUNGSMERKMALE "5 VF" links auf Kühlergitter, sowie auf Hersteller-Plakette, rechts im Einstieg

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts oben auf Längsträger über Vorderachse (unter Kabine)

Motorkennzeichen eingeschlagen "DIK-T" rechts seitlich am Motorgehäuse

Hersteller Motorwagenfabrik BERNA AG, Olten Importeur

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 6 Antrieb Hinterräder

Lenkung links od. rechts Lenkhilfe hydraulisch

Betriebsbremse 2-Kreis, IB, lastabh. Bremskraftregler auf HR \*)

Hilfsbremse ) Federspeicher Dauerbremse Staudruck

Stellbremse ) IB, auf HR \*) Anhängerbr. Druckl. 2-Leiter, ind.

Getriebeart mechanisch synchron. Anz. Gänge 8

Diff. Sperre pneum. Zughaken n. Wunsch Höchstgeschwind. 89 km/h

KAROSSERIEFORM Frontlenkerkabine Anz. Türen 2

Schiebedach

Anz. Plätze: TOTAL 2\*\*, vorn 2\*\*, Mitte ; hinten ; Stehplätze

MOTOR Bauart Reihe Takte 4

Marke SAURER Treibstoff D

Typ D I K - T

Lage vorn Anz. Zyl. 6

Bohrung 128 Hub 150

Hubraum 11575 cm<sup>3</sup> Steuer-PS 58,95

Leist.-PS 310 (DIN) bei 2200 U/min

Kühlung Wasser

Lärm 87 dB (A) bei 2390 U/min

Lärmdämpfung 1 Topf 990x300x250

ABMESSUNGEN Spurweite V 2000 H 1715

+) Spurbreite L R

Achsabstand / / /

Aussenabmessungen Innenabmessungen

Länge

Breite 2300

Höhe 2670

Ueberhang V 1700

H

S

GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL

Leergewicht je nach Aufbau

Nutzlast je nach Aufbau

Total 16000

Fabrik-Garantie 6500 13000 18000

Reifen-Dimens. 12 R 22,5 16 PR

Tragkraft p. Achse 6500 (8,0) 11500 (8,0)

Gesamtzuggewicht

Fabrikgar. max. ~~XXXXXXX~~ 68'000 kg ++

Reifenvarianten:

11.00-20 16PR V= 6500 (7,75) H= 11500 (7,75)

12.00-20 16PR V= 7500 (7,75) H= 13000 (7,75)

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 24 vANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Fernlicht CR (E) Lichthupe vorhanden  
 Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E) in CR  
 Markierlicht STRIBEL CH 1080402 Nebellampen a.W. BOSCH K 8254  
 Warnvorrichtung BOSCH 0320126006/0320126001 Lautst. 93(dB) A  
 Scheibenwischer elektrisch Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht WBC CH 1013302 Rückstrahler MS= I (E) H= I (E)  
 Stoplicht WBC CH 1013302 Rückfahrlampen links od. rechts  
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/kombiniert Schildform Hochformat  
 Rückspiegel 2/beidseitig Geschw.-Messer KIENZLE CH 20217  
 Richtungsblinker Anordnung III  
 Vorn-seitl. STRIBEL K 22739 hinten WBC CH 1013302  
 Warnblinkeranlage vorhanden Arbeitslampen auf Wunsch  
 Unterlegekeil: 300 x 150 x 200

Art des Fahrzeuges Lastwagen  
 Marke & Typ BERNA 5 VF  
 Typenschein-Nummer CH 3092 25  
 Karosserieform \_\_\_\_\_  
 Plätze: Total 2 \*\* (Vorn) 2 \*\*  
 Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D  
 Nutzlast je n. Aufbau PS 58,42  
 Hubraum 11575  
 Gesamtgew. 16000 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = Prototyp

\*) Betriebsbremse: V= Druckluft-hydraulisch, H= Druckluft  
Hilfs- u. Feststellbremse: separater Behälter, Notlösevorrichtung aus HA-Kreis, mechanische Lösevorrichtung vorhanden

\*\*) Anzahl Plätze: auf Wunsch 3+) Varianten:

Radstand	Länge	Ueberhang H	Spurkreis-Ø
3250	6025	1075	12,20
3700	6475	1075	13,60
4100	8060	2260	15,65
4500	8360	2160	15,65
5000	9160	2460	17,00

Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

++) Gesamtzuggewicht mit 43'000 kg in 15 % Steigung geprüft.

Arbon, 15.11.72